



**PÕLLUMAJANDUSAMET**  
**AGRICULTURAL BOARD**

**Põllumajandusameti Teataja**  
**Sordikaitse ja sordileht. 3/2013**  
Estonian Agricultural Board Gazette  
For Plant Breeders' Rights and Variety Listing 3/2013

**20.09.2013**

# Sisukord

## Table of Contents

### A. Sordikaitse

#### *Variety Protection*

- I Laekunud sordi kaitse alla võtmise taotlused  
*Applications for Protection*
- II Sordinimed  
*Variety Denominations*
  - 1. Sordinime ettepanekud  
*Proposed Variety Denominations*
  - 2. Sordinime vahetamise ettepanekud  
*Changes of Approved Variety Denominations*
  - 3. Kinnitatud sordinimed  
*Approved Variety Denominations*
- III Tagasivõetud sordi kaitse alla võtmise taotlused  
*Withdrawal of Applications for Protection*
- IV Otsused  
*Decisions*
  - 1. Uued kaitsealused sordid  
*Grant of Protection*
  - 2. Sordi kaitse alla võtmise taotluste läbi vaatamata jätmine  
*Rejection of Applications for Protection*
  - 3. Sordikaitse pikendamine  
*Prolongation of Period of Protection*
- V Sordikaitse taotleja, kaitsealuse sordi omaniku ja/või esindaja muutused  
*Changes in the Person of the Applicant, the Holder of the Protection or of the Agent*
- VI Sordikaitse kehtivuse lõpetamine  
*Termination of Protection*
  - 1. Omaniku soovil  
*Surrender of Protection*
  - 2. Sordikaitse peatamine  
*Cancellation of Protection*
  - 3. Sordikaitse tühistamine  
*Annulment of Protection*
  - 4. Sordikaitse lõppemine  
*Expiration of Period of Protection*
- VII Ametlikud teadaanded  
*Official Announcements*

### B. Uute sortide registreerimine (välja arvatud kaitsealused ja sordilehe sordid)

#### *Registration of New Varieties (Except Protected and Listed Varieties)*

- I Registreerimiseks laekunud sortide taotlused  
*Applications Received for Registration*
- II Sordinimed  
*Variety Denominations*
  - 1. Sordinime ettepanekud  
*Proposed Variety Denominations*
  - 2. Sordinime vahetamise ettepanekud  
*Changes of Approved Variety Denominations*
  - 3. Kinnitatud sordinimed  
*Approved Variety Denominations*
- III Tagasivõetud registreerimistaotlused  
*Withdrawal of Applications for Registration*
- IV Registreeritud uued sordid  
*Registration of New Varieties*
- V Registreerimise taotleja või registreeritud sordi omaniku muutused  
*Changes in the Person of the Applicant or the Owner of New Variety*

#### **C. Puuvilja- ja marjakultuuride tuntud sordid**

*Known Varieties of Fruits and Berries*

- I Ametlikult tunnustatud sordikirjeldustega sordid  
*Varieties with officially recognized description*
- II Registreeritud tuntud sordid  
*Registration of Known Varieties*

#### **D. Sordileht**

*Variety List*

- I Laekunud taotlused  
*Received Applications*
  - 1. Sordilehe taotlused  
*Applications for Variety Listing*
  - 2. Säilitussordi sordilehe taotlused  
*Applications of Conservation Variety*
  - 3. Soovitatud sordilehe taotlused  
*Applications for Recommended Variety List*
- II Sordinimed  
*Variety Denominations*
  - 1. Sordinime ettepanekud  
*Proposed Variety Denominations*
  - 2. Sordinime vahetamise ettepanekud  
*Changes of Approved Variety Denominations*
  - 3. Kinnitatud sordinimed  
*Approved Variety Denominations*
- III Tagasivõetud sordilehe taotlused  
*Withdrawal of Applications for Variety Listing*
- IV Otsused  
*Decisions*
  - 1. Sordilehte võtmine

- Additions to the Variety List*
2. Sordilehes hoidmise tähtaja pikendamine  
*Prolongation of Listing Period*
  3. Sordilehe taotluste tagasilükkamine  
*Rejection of Applications for Variety Listing*
  4. Soovitatud sordilehte võtmine  
*Additions to the Recommended Variety List*
- V Taotleja, säilitaja või esindaja muutused  
*Changes in the Person of the Applicant, the Maintainer or of the Agent*
- VI Sordilehest väljaarvamine  
*Deletions from the Variety List*
1. Omaniku/säilitaja soovil  
*By the Request of the Owner/Maintainer*
  2. Sordilehes hoidmise tähtaja möödumise tõttu  
*Expiration of Listing Period*
- VII Ametlikud teadaanded  
*Official Announcements*

# A. Sordikaitse

## Variety Protection

### I Laekunud sordi kaitse alla võtmise taotlused Applications for Protection

Taotluse nr	a) taotleja b) aretaja	Sordinime ettepanek/ aretusnumber
Application No	a) Applicant b) Breeder	Proposed Denomination/ Breeder's Reference
<b><i>Triticum aestivum</i> L. emend Fiori et Paol. / Harilik nisu</b>		
141/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland b) Mika Hyövelä, Pertti Pärssinen, Eero Nissilä, Boreal Plant Breeding Ltd.	Wanamo / BOR03041
144/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland b) Esa Teperi, Boreal Plant Breeding Ltd	Arktika / BOR95109
<b><i>Secale cereale</i> L. / Harilik rukis</b>		
142/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland b) Simo Hovinen 90%, Esa Teperi 10%, Boreal Plant Breeding Ltd.	Reetta / BOR03001
<b><i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs. / Suvirüps</b>		
143/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland Breeding Ltd. b) Mika Hyövelä, Boreal Plant Breeding Ltd.	Juliet / BOR04567

### II Sordinimed Variety Denominations

#### **1. Sordinime ettepanekud Proposed Variety Denominations**

Taotluse nr	a) taotleja b) aretaja	Eelmine sordinime ettepanek/ aretusnumber	Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Breeder	Previous Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Proposed Denomination
<b><i>Brassica napus</i> L. / Raps</b>			
29/2012	a) Lantmännen SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) Elisabeth Gunnarsson, Lantmännen SW Seed AB SE-268 81 Svalöv, Roots	SW R2875	Unda
30/2012	a) Lantmännen SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) Elisabeth Gunnarsson, Lantmännen SW Seed AB SE-268 81 Svalöv, Roots	SW R2876	Agra
<b><i>Triticum aestivum</i> L. emend Fiori et Paol. / Harilik nisu</b>			
141/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland b) Mika Hyövelä, Pertti Pärssinen, Eero Nissilä, Boreal Plant Breeding Ltd.	BOR03041	Wanamo
144/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland b) Esa Teperi, Boreal Plant Breeding Ltd	BOR95109	Arktika
<b><i>Secale cereale</i> L. / Harilik rukis</b>			
142/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland b) Simo Hovinen 90%, Esa Teperi 10%, Boreal Plant	BOR03001	Reetta

Taotluse nr	a) taotleja b) aretaja	Eelmine sordinime ettepanek/ aretusnumber	Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Breeder	Previous Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Proposed Denomination
	Breeding Ltd.		
<b><i>Brassica rapa L. var. silvestris</i> (Lam.) Briggs. / Suvirüps</b>			
143/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland Breeding Ltd.	BOR04567	Juliet
41/2011	b) Mika Hyövelä, Boreal Plant Breeding Ltd. a) Eesti Taimekasvatuse Instituut Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgevamaa b) Lea Narits, Eesti Taimekasvatuse Instituut Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgevamaa	J01-13051	Legato

### 3. Kinnitatud sordinimed *Approved Variety Denominations*

Taotluse nr	a) taotleja b) aretaja	Eelmine sordinime ettepanek/ aretusnumber	Sordinimi / kuupäev
Application No	a) Applicant b) Breeder	Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Variety Denomination Date of Approval
	<b><i>Secale cereale L. / Harilik rukis</i></b>		
142/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland b) Simo Hovinen 90%, Esa Teperi 10%, Boreal Plant Breeding Ltd.	BOR03001	Reetta 26.06.2013
	<b><i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol. / Harilik nisu</i></b>		
141/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland b) Mika Hyövelä, Pertti Pärssinen, Eero Nissilä, Boreal Plant Breeding Ltd.	BOR03041	Wanamo 6.08.2013
144/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland b) Esa Teperi, Boreal Plant Breeding Ltd	BOR95109	Arktika 6.08.2013
	<b><i>Brassica rapa L. var. silvestris</i> (Lam.) Briggs. / Suvirüps</b>		
143/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland Breeding Ltd. b) Mika Hyövelä, Boreal Plant Breeding Ltd.	BOR04567	Juliet 6.08.2013

### III Tagasivõetud sordi kaitse alla võtmise taotlused

#### *Withdrawal of Applications for Protection*

Taotluse nr	a) Taotleja b) Aretaja c) Esindaja	Sordinimi / Aretusnumber	Tagasivõtmise kuupäev
Application No	a) Applicant b) Breeder c) Agent	Denomination/ Breeder's Reference	Date of Withdrawal
	<b><i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol. / Harilik nisu</i></b>		
28/2012	a) Lantmännen SW Seed SIA Rīgas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti b) Ingrid Happstadius Lantmännen SW Seed AB SE 268 81 Svalöv, Rootsi	- / SW 71409	30.08.2013

## IV Otsused Decisions

### **1. Uued kaitsealused sordid Grant of Protection**

Taotluse nr	a) omanik b) aretaja c) esindaja	Sordinimi	Kaitsealuse sordi tunnistuse nr Sordikaitse kehtivus
Application No	a) Holder b) Breeder c) Agent	Denomination	Grant Number Duration of Protection
<b><i>Secale cereale</i> L. / Harilik rukis</b>			
142/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland b) Simo Hovinen 90%, Esa Teperi 10%, Boreal Plant Breeding Ltd. c) AGROTRADE OÜ Vana-Kuuste 4-10, Kambja vald, 62033Tartumaa	Reetta	17-5/159 26.06.2013 – 26.06.2038
<b><i>Triticum aestivum</i> L. emend Fiori et Paol. / Harilik nisu</b>			
141/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland b) Mika Hyövelä, Pertti Pärssinen, Eero Nissilä, Boreal Plant Breeding Ltd.	Wanamo	17-5/160 6.08.2013 – 06.08.2038
144/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland b) Esa Teperi, Boreal Plant Breeding Ltd	Arktika	17-5/162 6.08.2013 – 06.08.2038
<b><i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs. / Suvirüps</b>			
143/2013	a) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland Breeding Ltd. b) Mika Hyövelä, Boreal Plant Breeding Ltd.	Juliet	17-5/161 6.08.2013 – 06.08.2038

## V Sordikaitse taotleja, kaitsealuse sordi omaniku ja/või esindaja muutused

### Changes in the Person of the Applicant, the Holder of the Protection or of the Agent

Taotluse nr/ Tunnistuse nr	Sordinimi/ aretusnumber	Endine a) taotleja b) omanik c) esindaja	Uus a) taotleja b) omanik c) esindaja
Application No/ Grant No	Breeder's reference/ denomination	Previous a) Applicant b) Holder c) Agent	New a) Applicant b) Holder c) Agent
<b><i>Avena sativa</i> L. / Kaer</b>			
76/1997	Villu	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
14/1995	Jaak	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
15/2010	Kalle	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs. / Talirüps</b>			
41/2011	J01-13051 / Legato	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Festuca ovina</i> L. / Lamba- aruhein</b>			
3/2008	Ave	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond

Taotluse nr/ Tunnistuse nr	Sordinimi/ aretusnumber	Endine a) taotleja b) omanik c) esindaja	Uus a) taotleja b) omanik c) esindaja
Application No/ Grant No	Breeder's reference/ denomination	Previous a) Applicant b) Holder c) Agent	New a) Applicant b) Holder c) Agent
<b><i>Festuca pratensis</i> Huds. / Harilik aruhein</b>			
1/1993	Arni	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Festuca tubra</i> L. / Punane aruhein</b>			
19/2001	Herbert	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/1989	Kauni	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Galega orientalis</i> Lam. / Ida-kitsehernes</b>			
1/1988	Gale	a), b), c) Eesti Maaviiljeluse Instituut 75501 Teaduse 13, Saku alevik, Harju maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut Saku kontor 75501 Teaduse 13, Saku alevik, Harju maakond
<b><i>Glycine max</i> (L.) Merrill / Põld-sojauba</b>			
78/2011	J 1/04/ Laulema	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Hordeum vulgare</i> L. / Harilik oder</b>			
26/1993	Anni	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/2005	Leeni	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
2/2005	Viire	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
14/2010	Maali	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Lolium multiflorum</i> Lam. ssp. non <i>alternativum</i> / Itaalia raihein</b>			
6/2001	Talvike	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Lolium perenne</i> L. /</b>			
85/1998	Raite	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
2/1993	Raidi	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Lupinus polyphyllus</i> Lindl. / Hulgalehine lupiin</b>			
88/2008	Lupi	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Medicago sativa</i> L. / Harilik lutsern</b>			
50/1999	Juurlu	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
4/1993	Karlu	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Phalaris arundinacea</i> L. / Päideroog</b>			
4/1984	Pedja	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Phaseolus vulgaris</i> L. / Harilik aeduba</b>			
107/1995	Vaia	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
4/2005	Lemmik	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut



Taotluse nr/ Tunnistuse nr	Sordinimi/ aretusnumber	Endine a) taotleja b) omanik c) esindaja	Uus a) taotleja b) omanik c) esindaja
Application No/ Grant No	Breeder's reference/ denomination	Previous a) Applicant b) Holder c) Agent	New a) Applicant b) Holder c) Agent
		Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Phleum pratense L. / Põldtimut</i></b>			
3/1993	Tia	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/1992	Tika	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Pisum sativum L. (Partim). / Harilik hernes</i></b>			
113/1995	Herko	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
115/1995	Valma	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
4/2008	Leili	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
38/2012	N 1040 / Virges	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Poa pratensis L. / Aasnurmikas</i></b>			
1/1980	Esto	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Secale cereale L. / Harilik rukis</i></b>			
2/1992	Elvi	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Sinapis alba L. / Valge sinep</i></b>			
21/2010	Sambesi	a), b) GSS Saatucht Salzmünde GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa	a), b) Groetzner Saaten GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa
<b><i>Solanum lycopersicum L. / Harilik tomat</i></b>			
8/2013	N 1713	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Solanum tuberosum L. / Harilik kartul</i></b>			
93/1995	Anti	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
84/1998	Piret	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
7/2001	Maret	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/1972	Ando	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
3/1992	Ants	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
92/1995	Juku	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
48/2004	Reet	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
47/2010	Teele	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Trifolium pratense L. / Punane ristik</i></b>			
104/1995	Varte	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva

Taotluse nr/ Tunnistuse nr	Sordinimi/ aretusnumber	Endine a) taotleja b) omanik c) esindaja	Uus a) taotleja b) omanik c) esindaja
Application No/ Grant No	Breeder's reference/ denomination	Previous a) Applicant b) Holder c) Agent	New a) Applicant b) Holder c) Agent
6/1993	Ilte	J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	maakond a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b>Trifolium repens L. / Valge ristik</b> 1/1990	Tooma	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol. / Suvinisu</b> 3/2005	Mooni	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
78/1997	Helle	c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
37/2007	Uffo	c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
48/2007	Fredis	c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
30/2010	Kallas	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
31/2010	Nemunas	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
9/2013	200	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
10/2013	186.2.4	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
11/2013	161.1.6	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b>xTriticosecale Wittm. / Tritikale</b> 41/2010	9534-22	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond

## VI Sordikaitse lõpetamine Termination of Protection

### **1. Omaniku soovil Surrender of Protection**

Kaitsealuse sordi registr. nr	Omanik	Sordinimi	Lõpetamise kuupäev
Grant Number	Holder	Denomination	Date of Termination
<b>Brassica rapa L. var. silvestris (Lam.) Briggs. / Talirüps</b> 13	Lantmännen SW Seed AB SE 268 81 Svalöv, Roots	Prisma	11.06.2013
<b>Avena sativa L. / Harilik kaer</b> 46	Lantmännen SW Seed AB SE 268 81 Svalöv, Roots	SW Ingeborg	05.07.2013

# Sordileht

## *Variety Listing*

### I Laekunud taotlused      *Received Applications*

#### **1. Sordilehe taotlused      *Applications for Variety Listing***

Taotluse nr	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Aretusnumber/ Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Breeder's Reference / Proposed Denomination
<b><i>Hordeum vulgare L. / Talioder</i></b>		
154/2013	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa	BE200010170 / Titus
	b) W. von Borries-Eckendorf GmbH & Co. KG Hovedisser Str.92, -33818 Leopoldshöhe, Saksamaa	
182/2013	a), b) KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen, Saksamaa	KW 2-117 / KWS Stella
<b><i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol. / Talinisu</i></b>		
155/2013	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa	ZB612306 / Edward
	b) W. von Borries-Eckendorf GmbH & Co. KG Hovedisser Str.92, -33818 Leopoldshöhe, Saksamaa	
156/2013	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa	STRU 071908.2 / Lavantus
	b) Strube Research GmbH & Co. KG Hauptstrasse 1, D-38387 Söllingen, Saksamaa	
157/2013	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa	STRU 061859.1 / Platin
	b) Strube Research GmbH & Co. KG Hauptstrasse 1, D-38387 Söllingen, Saksamaa	
172 /2013	a) Nordic Seed A/S Kornmarken 1, DK 8464 Galten, Taani	SECFK 175-99-4 / Memory
	b) Secobra Saatzucht GmbH Feldkirchen 3, D-85368 Moosburg, Saksamaa	
173/2013	a), b) Limagrain Europe BP 3 Ferme de l'Etang, 77390 Verneuil l'Etang Prantsusmaa	NIC02-3771-A / Operetka
	c) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland	
17/2013	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa	LW04SW744-06 / Quintus
	b) Wiersum Plantbreeding BV P.O. Box 8, 9670 AA Winschoten, Holland	
183/2013	a) Lantmännern SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti	SW 75107 / Ceylon
	b) Lantmännern SW Seed AB SE 268 81 Svalöv, Rootsi	
184/2013	a) Lantmännern SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti	Hadm.11283-07/ Sioux
	b) Lantmännern SW Seed Hadmersleben Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben Saksamaa	
	a) Lantmännern SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti	
185/2013	b) Lantmännern SW Seed Hadmersleben	Hadm. 28008-08 / -

Taotluse nr	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Aretusnumber/ Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Breeder's Reference / Proposed Denomination
	Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben Saksamaa	
<b><i>Brassica napus L. / Taliraps</i></b>		
145/2013	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	SLM 1101 / Argos
146/2013	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	SLM 1107/ Arango
147/2013	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	RAP 1122 / Mentor
148/2013	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	NPZ 1203 Z / -
149/2013	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	LSF 1232 / -
150/2013	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	LSF 1233 / -
151/2013	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	NPZ 1253 / -
152/2013	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	NPZ 1352 / -
158/2013	a) Saatbau Linz Schirmerstrasse 19, 4060 Leonding, Austria b) Dieckmann GmbH & Co. KG Kirchhorster Str. 16, 31688 Nienstädt, Saksamaa c) AS Oilseeds Trade Humala 2, 10617 Tallinn	DIE 655/08 / Orlando
159/2013	a), b) Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5, D-59557 Lippstadt, Saksamaa	WRH 354 / Marathon
160/2013	a), b) Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5, D-59557 Lippstadt, Saksamaa	WRH 410 / -
161/2013	a), b) Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5, D-59557 Lippstadt, Saksamaa	WRH 413 / -
162/2013	a), b) Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5, D-59557 Lippstadt, Saksamaa	WRH 421 / -
163/2013	a) Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5, D-59557 Lippstadt, Saksamaa b) RAPOOL-RING GmbH	RAP 428 / -
164/2013	a), b) Bayer CropScience Raps GbR GmbH Streichmühler Str. 8, 24977 Grundhof, Saksamaa	RG27015 / Harper
165/2013	a), b) Bayer CropScience Raps GbR GmbH Streichmühler Str. 8, 24977 Grundhof, Saksamaa	RG21111 / -
166/2013	a), b) Bayer CropScience Raps GbR GmbH Streichmühler Str. 8, 24977 Grundhof, Saksamaa	RG21115 / Fencer
167/2013	a), b) Bayer CropScience Raps GbR GmbH Streichmühler Str. 8, 24977 Grundhof, Saksamaa	RG21006 / Flyer
168/2013	a) Lantmännern SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002 Läti b) Lantmännern SW Seed Hadmersleben Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben Saksamaa	SWO R 663 / Vario
169/2013	a) Lantmännern SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002 Läti b) Lantmännern SW Seed Hadmersleben Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben Saksamaa	SWO R 1161 / -
170/2013	a) Lantmännern SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002 Läti b) Lantmännern SW Seed Hadmersleben Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben Saksamaa	SWO R 1350 / -
171/2013	a) Lantmännern SW Seed SIA	SW O 2254 / -

Taotluse nr	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Aretusnumber/ Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Breeder's Reference / Proposed Denomination
	Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002 Lāti b) Lantmännen SW Seed Hadmersleben Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben Saksamaa	
<b>Secale cereale L. / Talirukis</b>		
153/2013	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa b) Hybro Saatzucht GmbH & Co KG Kleptow Nr. 53, D-17291 Schenkenberg, Saksamaa	HYH 257 / SU Performer
174/2013	a), b) KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen, Saksamaa	KWS-H145 / -
175/2013	a), b) KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen, Saksamaa	KWS-H146 / -
176/2013	a), b) KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen, Saksamaa	KWS-H147 / -
177/2013	a), b) KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen, Saksamaa	KWS-H148 / -
178/2013	a), b) KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen, Saksamaa	KWS-H149 / -
179/2013	a), b) KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen, Saksamaa	KWS-H150 / -
180/2013	a), b) KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen, Saksamaa	KWS-H151 / -
181/2013	a), b) KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen, Saksamaa	KWS-H152 / -
<b>xTriticosecale Wittm. / Triticale</b>		
186/2013	a) Lantmännen SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti b) Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben Saksamaa	SW 164 s / -
<b>Vicia faba L. / Pölduba</b>		
87/2013	a) Lantmännen SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti b) Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben Saksamaa	SW 3-04 / Isabell

### 3. Soovitatu sordilehe taotlused *Applications for Recommended Variety List*

Taotluse nr	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Sordinimi
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Denomination
<b>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol. / Talinisu</b>		
61/2011	a), b) Nordic Seed A/S Kornmarken 1, DK 8464 Galten, Taani b) Secobra Saatzucht GmbH Lagesche Str. 250, 32657 Lemgo, Saksamaa b) Secobra Saatzucht GmbH	G3221 GT2 / Sailor

## II Sordinimed      *Variety Denominations*

### **1. Sordinime ettepanekud** *Proposed Variety Denominations*

Taotluse nr.	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Sordinime ettepanek/ aretusnumber taotluses	Sordinime ettepanek	Ettepaneku saamise kuupäev
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Applied with proposed denomination/ Breeder's reference	Proposed denomination	Date of receipt of proposed denomination
<b><i>Avena sativa</i> L. / Kaer</b>				
24/2012	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa b) Nordsaat Saatzucht GmbH Saatzucht Langenstein Böhnshäuser Strasse 1, 38895 Langenstein, Saksamaa	Nord 10/316	Matty	19.09.2013
<b><i>Hordeum vulgare</i> L. / Suvioder</b>				
1/2012	a), c) KWS Scandinavia A/S Åmarksvej 31, 4891 Toreby L., Taani b) KWS Lochow GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen Saksamaa	KWS 111080	KWS Agila	29.05.2013
2/2012	a), c) KWS Scandinavia A/S Åmarksvej 31, 4891 Toreby, Taani b) KWS Lochow GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen Saksamaa	KWS 107545	KWS Spectra	29.05.2013
<b><i>Hordeum vulgare</i> L. / Talioder</b>				
154/2013	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa b) W. von Borries-Eckendorf GmbH & Co. KG Hovedisser Str.92, -33818 Leopoldshöhe, Saksamaa	BE200010170	Titus	22.07.2013
182/2013	a), b) KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen, Saksamaa	KW 2-117	KWS Stella	02.09.2013
<b><i>Triticum aestivum</i> L. emend Fiori et Paol. / Suvinisu</b>				
17/2013	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa b) Wiersum Plantbreeding BV P.O. Box 8, 9670 AA Winschoten, Holland	LW04SW744-06	Quintus	07.03.2013
16/2012	a), c) Nordic Seed A/S Kornmarken 1, DK 8464 Galten, Taani b) Secobra Saatzucht GmbH Feldkirchen 3, D-85368 Moosburg, Saksamaa	SEC426-01-1b	Calimero	03.04.2013
<b><i>Triticum aestivum</i> L. emend Fiori et Paol. / Talinisu</b>				
155/2013	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa b) W. von Borries-Eckendorf GmbH & Co. KG Hovedisser Str.92, -33818 Leopoldshöhe, Saksamaa	ZB612306	Edward	22.07.2013
156/2013	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa b) Strube Research GmbH & Co. KG Hauptstrasse 1, D-38387 Söllingen, Saksamaa	STRU 071908.2	Lavantus	22.07.2013
157/2013	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa b) Strube Research GmbH & Co. KG Hauptstrasse 1, D-38387 Söllingen, Saksamaa	STRU 061859.1 /	Platin	22.07.2013
172/2013	a) Nordic Seed A/S Kornmarken 1, DK 8464 Galten, Taani b) Secobra Saatzucht GmbH	SECFK 175-99-4	Memory	06.08.2013

Taotluse nr.	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Sordinime ettepanek/ aretusnumber taotluses	Sordinime ettepanek	Ettepaneku saamise kuupäev
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Applied with proposed denomination/ Breeder's reference	Proposed denomination	Date of receipt of proposed denomination
173/2013	Feldkirchen 3, D-85368 Moosburg, Saksamaa a), b) Limagrain Europe BP 3 Ferme de l'Étang, 77390 Verneuil l'Étang Prantsusmaa c) Boreal Plant Breeding Ltd. Myllytie 10, FIN – 31600 Jokioinen, Finland	NIC02-3771-A	Operetka	13.08.2013
183/2013	a) Lantmännen SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) Lantmännen SW Seed AB SE 268 81 Svalöv, Rootsi	SW 75107	Ceylon	02.09.2013
184/2013	a) Lantmännen SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) Lantmännen SW Seed Hadmersleben Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben Saksamaa	Hadm.11283-07	Sioux	02.09.2013
<b>Brassica napus L. / Suviraps</b>				
29/2012	a) Lantmännen SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) Lantmännen SW Seed AB SE 268 81 Svalöv, Rootsi	SW R2875	Unda	29.05.2013
30/2012	a) Lantmännen SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) Lantmännen SW Seed AB SE 268 81 Svalöv, Rootsi	SW R2876	Agra	29.05.2013
<b>Brassica napus L. / Taliraps</b>				
145/2013	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	SLM 1101	Argos	01.07.2013
146/2013	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	SLM 1107	Arango	01.07.2013
147/2013	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	RAP 1122	Mentor	01.07.2013
158/2013	a) Saatbau Linz Schirmerstrasse 19, 4060 Leonding, Austria b) Dieckmann GmbH & Co. KG Kirchhorster Str. 16, 31688 Nienstädt, Saksamaa c) AS Oilseeds Trade Humala 2, 10617 Tallinn	DIE 655/08	Orlando	24.07.2013
159/2013	a), b) Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5, D-59557 Lippstadt, Saksamaa	WRH 354	Marathon	25.07.2013
164/2013	a), b) Bayer CropScience Raps GbR GmbH Streichmühler Str. 8, 24977 Grundhof, Saksamaa	RG27015	Harper	31.07.2013
166/2013	a), b) Bayer CropScience Raps GbR GmbH Streichmühler Str. 8, 24977 Grundhof, Saksamaa	RG21115	Fencer	31.07.2013
167/2013	a), b) Bayer CropScience Raps GbR GmbH Streichmühler Str. 8, 24977 Grundhof, Saksamaa	RG21006	Flyer	31.07.2013
168/2013	a) Lantmännen SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002 Läti b) Lantmännen SW Seed Hadmersleben Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben Saksamaa	SWO R 663	Vario	07.08.2013
<b>Brassica rapa L. var. silvestris (Lam.) Briggs. / Talirüps</b>				
41/2011	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	J01-13051	Legato	31.05.2013

Taotluse nr.	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Sordinime ettepanek/ aretusnumber taotluses	Sordinime ettepanek	Ettepaneku saamise kuupäev
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Applied with proposed denomination/ Breeder's reference	Proposed denomination	Date of receipt of proposed denomination
<b>Secale cereale L. / Talirukis</b>				
153/2013	a) Saaten-Union GmbH Eisenstrasse 12, 30916 Isernhagen HB, Saksamaa b) Hybro Saatzucht GmbH & Co KG Kleptow Nr. 53, D-17291 Schenkenberg, Saksamaa	HYH 257 /	SU Performer	22.07.2013

### **III Tagasivõetud sordilehe taotlused *Withdrawal of Applications for Variety Listing***

Taotluse nr	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Aretusnumber/ Sordinime ettepanek
Application No	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Breeder's Reference / Proposed Denomination
<b>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol. / Suvinisu</b>		
28/2012	a) Lantmännen SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) Lantmännen SW Seed AB SE 268 81 Svalöv, Rootsi	SW 71409 / -
<b>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol. / Talinisu</b>		
61/2012	a), b) Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5, D-59557 Lippstadt, Saksamaa	LEU 80213 / Xerxes
<b>Brassica napus L. / Taliraps</b>		
87/2012	a) Lantmännen SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, Läti b) Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Str. 4, D-39398 Hadmersleben, Saksamaa	SWO R 405/ Mirador  RAP 1055 / -
64/2011	a), b) Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5, D-59557 Lippstadt, Saksamaa	SLM 0904 / Aiko
74/2012	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	SLM 1101 / Argos
145/2013	a), b) Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth D-24363 Holtsee, Saksamaa	WRH 408 / Display
66/2012	a), b) Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5, D-59557 Lippstadt, Saksamaa	KWS H-137 / -
94/2012	a), c) KWS Scandinavia A/S Åmarksvej 31, 4891 Toreby L., Taani b) KWS Lochow GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen Saksamaa	KWS H-138 / -
95/2012	a), c) KWS Scandinavia A/S Åmarksvej 31, 4891 Toreby L., Taani b) KWS Lochow GmbH Ferdinand-von-Lochow-Str. 5, 29303 Bergen Saksamaa	



## IV Otsused      *Decisions*

### 1. Sordilehes hoidmise tähtaja pikendamine

### *Prolongation of Listing Period*

Sordinimi	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Sordilehes hoidmise tähtaega pikendatud kuni
Denomination	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Listing period prolonged until
<b><i>Lolium perenne L. / Karjamaa-raihein</i></b> Margarita	a), b) DLF-Trifolium A/S Hojerupvej 31, DK-4660 Store Heddinge, Taani	18.07.2023
<b><i>Lolium multiflorum Lam. ssp. alternativum / Üheaastane raihein</i></b> Clipper	a), b) DLF-Trifolium A/S Hojerupvej 31, DK-4660 Store Heddinge, Taani	18.07.2023

## V Taotleja, säilitaja või esindaja muutused

### *Changes in the Person of the Applicant, the Maintainer or of the Agent*

Taotluse nr	Sordinimi	Endine a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Uus a) taotleja b) säilitaja c) esindaja
Application No	Denomination	Previous a) Applicant b) Maintainer c) Agent	New a) Applicant b) Maintainer c) Agent
<b><i>Agrostis capillaris L. / Harilik kastehein</i></b> 88/1995	Harri	a), b), c) Jõgeva Sordiarretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Allium cepa L. / Harilik sibul</i></b> 118/1995	Jõgeva 3	a), b), c) Jõgeva Sordiarretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Avena sativa L. / Kaer</i></b> 76/1997	Villu	a), b), c) Jõgeva Sordiarretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
14/1995	Jaak	a), b), c) Jõgeva Sordiarretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
15/2010	Kalle	a), b), c) Jõgeva Sordiarretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Brassica oleracea L. / Valge peakapsas</i></b> 119/1995	Jõgeva	a), b), c) Jõgeva Sordiarretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Brassica rapa L. var. silvestris (Lam.) Briggs. / Talirüps</i></b> 42/2001	Largo	a), c) Jõgeva Sordiarretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
41/2011	J01-13051 / Legato	a), b), c) Jõgeva Sordiarretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Bromus inermis Leyss. / Ohtetu luste</i></b> 2/1962	Lehis	a), b), c) Jõgeva Sordiarretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Dactylis glomerata L. / Harilik kerahein</i></b>			

Taotluse nr	Sordinimi	Endine a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Uus a) taotleja b) säilitaja c) esindaja
Application No	Denomination	Previous a) Applicant b) Maintainer c) Agent	New a) Applicant b) Maintainer c) Agent
1/1960	Jõgeva 220	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
2/1960	Jõgeva 242	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Daucus carota</i> L. / Aedporgand</b> 120/1995	Jõgeva Nantes	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Festuca ovina</i> L. / Lamba- aruhein</b> 3/2008	Ave	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Festuca pratensis</i> Huds. / Harilik aruhein</b> 1/1993	Arni	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
3/1960	Jõgeva 47	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Festuca tubra</i> L. / Punane aruhein</b> 19/2001	Herbert	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
4/1960	Jõgeva 70	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/1989	Kauni	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Galega orientalis</i> Lam. / Ida-kitsehernes</b> 1/1988	Gale	a), b), c) Eesti Maaviljeluse Instituut 75501 Teaduse 13, Saku alevik, Harju maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut Saku kontor 75501 Teaduse 13, Saku alevik, Harju maakond
<b><i>Glycine max</i> (L.) Merrill / Põld-sojauba</b> 78/2011	J 1/04/ Laulema	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Hordeum vulgare</i> L. / Harilik oder</b> 26/1993	Anni	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/2005	Leeni	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
2/2005	Viire	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
14/2010	Maali	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
39/2012	NORD 05/2410 / Grace	a), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Koeleria macrantha</i> (Ledeb.) Schult. Pers. / Sale haguhein</b> 89/1995	Ilo	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond

Taotluse nr	Sordinimi	Endine a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Uus a) taotleja b) säilitaja c) esindaja
Application No	Denomination	Previous a) Applicant b) Maintainer c) Agent	New a) Applicant b) Maintainer c) Agent
<b><i>Lolium multiflorum</i> Lam. ssp. non <i>alternativum</i> / Itaalia raihein</b>			
6/2001	Talvike	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Lolium perenne</i> L. / Karjamaa-raihein</b>			
85/1998	Raite	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
2/1993	Raidi	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Medicago sativa</i> L. / Harilik lutsern</b>			
50/1999	Juurli	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/1961	Jõgeva 118	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
4/1993	Karlu	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Melilotus alba</i> Medik. / Valge mesikas</b>			
9/1960	Kuusiku 1	a), b), c) Eesti Maaviljeluse Instituut 75501 Teaduse 13, Saku alevik, Harju maakond	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut Saku kontor 75501 Teaduse 13, Saku alevik, Harju maakond
<b><i>Phalaris arundinacea</i> L. / Päideroog</b>			
4/1984	Pedja	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Phaseolus vulgaris</i> L. / Harilik aeduba</b>			
107/1995	Vaia	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
4/2005	Lemmik	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Phleum pratense</i> L. / Põldtimut</b>			
1/1952	Jõgeva 54	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
3/1993	Tia	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/1992	Tika	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Pisum sativum</i> L. (Partim). / Harilik hernes</b>			
90/1995	Seko	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
113/1995	Herko	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
114/1995	Looming	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
115/1995	Valma	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
116/1995	Aamisepp	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
46/1996	Kirke	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva

Taotluse nr	Sordinimi	Endine a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Uus a) taotleja b) säilitaja c) esindaja
Application No	Denomination	Previous a) Applicant b) Maintainer c) Agent	New a) Applicant b) Maintainer c) Agent
1/1981	Mehis	J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut	maakond a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
123/1999	Erme	J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
38/2012	N 1040 / Virges	J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Poa pratensis</i> L. / Aasnurmikas</b>			
1/1980	Esto	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Raphanus sativus</i> L. / Redis</b>			
121/1995	Jõgeva 169	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Secale cereale</i> L. / Harilik rukis</b>			
2/1992	Elvi	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/1986	Tulvi	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/1949	Sangaste	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/1973	Vambo	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Solanum lycopersicum</i> L. / Harilik tomat</b>			
117/1999	Varto	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
85/1997	Piibe	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
117/1995	Visa	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
108/1995	Terma	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
109/1995	Erk	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
110/1995	Mato	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
111/1995	Koit	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
112/1995	Vilja	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
51/2002	Maike	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
5/2002	Valve	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/2003	Malle	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
8/2013	N 1713	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut

Taotluse nr	Sordinimi	Endine a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Uus a) taotleja b) säilitaja c) esindaja
Application No	Denomination	Previous a) Applicant b) Maintainer c) Agent	New a) Applicant b) Maintainer c) Agent
		Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Solanum tuberosum L. / Harilik kartul</i></b>			
93/1995	Anti	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
84/1998	Piret	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
7/2001	Maret	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/1972	Ando	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
3/1992	Ants	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
2/1986	Sarme	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/1983	Vigri	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
48/2004	Reet	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
47/2010	Teele	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Trifolium hybridum L. / Roosa ristik</i></b>			
1/1957	Jõgeva 2	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Trifolium pratense L. / Punane ristik</i></b>			
5/1960	Jõgeva 4333	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
104/1995	Varte	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
6/1993	Ilte	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
6/1960	Jõgeva 205	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Trifolium repens L. / Valge ristik</i></b>			
7/1960	Jõgeva 4	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
1/1990	Tooma	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b><i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol. / Suvinisu</i></b>			
15/1994	Manu	b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
3/2005	Mooni	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
30/2010	Kallas	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
31/2010	Nemunas	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut

Taotluse nr	Sordinimi	Endine a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Uus a) taotleja b) säilitaja c) esindaja
Application No	Denomination	Previous a) Applicant b) Maintainer c) Agent	New a) Applicant b) Maintainer c) Agent
9/2013	200	Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut	J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut
10/2013	186.2.4	J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut	J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut
11/2013	161.1.6	J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut	J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut
<b>Vicia faba L. / Põlduba</b>			
1/1956	Jõgeva	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b>xTriticosecale Wittm. / Tritikale</b>			
41/2010	9534-22	a), b), c) Jõgeva Sordiaretuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva	a), b), c) Eesti Taimekasvatuse Instituut J. Aamisepa 1, 48309 Jõgeva alevik, Jõgeva maakond
<b>Avena nuda L. / Paljas kaer</b>			
108/2013	Salomon	a), b) GSS Saatzucht Salzmünde GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa	a), b) Groetzner Saaten GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa
112/2013	Sandokan	a), b) GSS Saatzucht Salzmünde GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa	a), b) Groetzner Saaten GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa
113/2013	Samuel	a), b) GSS Saatzucht Salzmünde GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa	a), b) Groetzner Saaten GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa
<b>Pisum sativum L. (Partim) / Harilik hernes</b>			
20/2006	Alster	a), b) GSS Saatzucht Salzmünde GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa	a), b) Groetzner Saaten GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa
<b>Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers. / Õlirõigas</b>			
17/2006	Bille	a), b) GSS Saatzucht Salzmünde GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa	a), b) Groetzner Saaten GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa
<b>Sinapis alba L. / Valge sinep</b>			
21/2010	Sambesi	a), b) GSS Saatzucht Salzmünde GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa	a), b) Groetzner Saaten GmbH Raiffeisenstrasse 1, 23815 Westerrade, Saksamaa
<b>Avena sativa L. / Kaer</b>			
32/2005	SW Kerstin	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
19/2010	Rocky	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
<b>Brassica napus L. / Suviraps</b>			
22/2006	Brando	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
23/2006	Zappa	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
<b>Hordeum vulgare L. / Harilik oder</b>			
20/2008	KWS Olof	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
28/2009	Vilde	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
43/2009	Semper	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
6/2011	Conchita	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
10/2011	Pinocchio	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
11/2011	Dacapo	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
12/2011	Carambole	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi

Taotluse nr	Sordinimi	Endine a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Uus a) taotleja b) säilitaja c) esindaja
Application No	Denomination	Previous a) Applicant b) Maintainer c) Agent	New a) Applicant b) Maintainer c) Agent
7/2010	SJ111998 / Invictus	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
8/2012	SJ111609 / Paustian	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
40/2012	KWS 09/320 / KWS Irina	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
41/2012	KWS 09/321 / KWS Thessa	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
48/2012	NFC 403-49 / Quench	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
<b><i>Pisum sativum</i> L. (Partim) / Harilik hernes</b>			
8/2011	Alvesta	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
<b><i>Secale cereale</i> L. / Harilik rukis</b>			
76/2008	Evolu	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
<b><i>Triticum aestivum</i> L. emend Fiori et Paol. / Suvinisu</b>			
13/2009	KWS Scirocco	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
7/2011	KWS Collada	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
42/2012	KWS W133 / Granary	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
43/2012	KWS W166 / KWS Willow	a), c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	a), c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
<b><i>Triticum aestivum</i> L. emend Fiori et Paol. / Talinisu</b>			
65/1995	Ramiro	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
82/1997	Bjørke	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
47/2007	Brilliant	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi
<b><i>xTriticosecale</i> Wittm. / Tritikale</b>			
45/2000	SW Talentro	c) Farm Plant Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi	c) Scandagra Eesti AS Tähe 13, 71012 Viljandi

## VI Sordilehest väljaarvamine

## *Deletions from the Variety List*

### **1. Omaniku / säilitaja soovil** *By the request of the Owner / Maintainer*

Sordinimi	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Väljaarvamise kuupäev
Denomination	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Date of deletion
<b><i>Brassica napus</i> L. / Suviraps</b> Nex160	a) Dow AgroSciences LLC 9330 Zionsville Road, IN 46268 USA b) Abed Foundation 39 Abedvej, 4920 Soelsted, Denmark c) Dow AgroSciences Kaertner Ring 5-7, A-1010 Wien	25.05.2013
<b><i>Trifolium repens</i> L. / Valge ristik</b> Ramona	a) Lantmännen SW Seed SIA Rigas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Läti b) Lantmännen SW Seed AB SE 268 81 Svalöv, Rootsi	15.06.2013
<b><i>Zea mays</i> L. / Mais</b> Abbot	a), b) Limagrain Europe BP 115, F – 63203 Riom Cedex Prantsusmaa	30.08.2013

Sordinimi	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Väljaarvamise kuupäev
Denomination	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Date of deletion
<b><i>Hordeum vulgare L. / Harilik oder</i></b> Waldemar	a) Lantmännen SW Seed SIA Rīgas iela 20a, Jelgava, LV 3002, Lāti b) Lantmännen SW Seed AB SE-268 81 Svalöv, Rootsi	08.09.2013

## 2. Sordilehes hoidmise tähtaja möödumise tõttu *Expiration of Listing Period*

Sordinimi	a) taotleja b) säilitaja c) esindaja	Väljaarvamise kuupäev
Denomination	a) Applicant b) Maintainer c) Agent	Date of deletion
<b><i>Lolium perenne L. / Karjamaa-raihein</i></b> Greenfair	a), b) DLF-Trifolium A/S Hojerupvej 31, DK-4660 Store Heddinge, Taani	18.07.2013

<b>PÕLLUMAJANDUSAMET SORDIOSAKOND AGRICULTURAL BOARD VARIETY DEPARTMENT</b>			
Aadress Address	Vabaduse plats 4, 71020 Viljandi, Eesti Vabariik; tel: +372 435 1241		
Laima Puur	osakonnajuhataja, head of department	Tel/phone: +372 435 1240; +372 522 0855	laima.puur@pma.agri.ee
Ivi Loper	osakonnajuhataja asetäitja, deputy head of department	Tel/phone: +372 435 1240, +372 525 1812	ivi.loper@pma.agri.ee
Eha Kunberg	peaspetsialist, chief specialist	Tel/phone: +372 435 1241	eha.kunberg@pma.agri.ee